

ANNEX II

Especialitats a les quals poden accedir estrangers

- A) Exèrcit de Terra:
- Infanteria lleugera.
 - Enginyers.
 - Artilleria de campanya.
- B) Armada:
- Infanteria de marina.
- C) Exèrcit de l'Aire:
- Seguretat i defensa.

ANNEX III

Unitats a les quals poden accedir estrangers

- A) Exèrcit de Terra:
- Brigada d'Infanteria Lleugera «Rey Alfonso XIII», II de la Legió.
 - Brigada d'Infanteria Lleugera Paracaigudista «Almogávares VI».
- B) Armada:
- Terç Armada.
- C) Exèrcit de l'Aire:
- Esquadró de Sapadors Paracaigudistes.

MINISTERI DE FOMENT

23339 *CORRECCIÓ d'errors i errada del Reial decret 642/2002, de 5 de juliol, pel qual s'aprova la «Instrucció per al projecte i l'execució de forjats unidireccionals de formigó estructural realitzats amb elements prefabricats (EFHE)».* («BOE» 287, de 30-11-2002.)

Havent observat errors i una errada al Reial decret 642/2002, de 5 de juliol, pel qual s'aprova la «Instrucció per al projecte i l'execució de forjats unidireccionals de formigó estructural realitzats amb elements prefabricats (EFHE)», publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 187, de 6 d'agost de 2002, i en el suplement en català número 17, de 2 de setembre de 2002, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 2403, a la figura 8, on diu: «<f_{ct,k}> i «<0,6.f_{ck}>», ha de dir: «<f_{ct,j}> i «<0,6.f_{cj}>», respectivament.

A la pàgina 2406, a l'apartat 13.3, tercer paràgraf, on diu: «... recobriment mínim de la taula 13.3 s'incrementen...», ha de dir: «... recobriment mínim s'incrementen...».

A la pàgina 2413, a l'apartat 15.2.2, primer paràgraf, on diu: «... 7m²...» i «... 12m²...», ha de dir: «... 7m...» i «... 12m...», respectivament.

A la pàgina 2414, al peu de la taula 15.2.2, on diu: «... combinació infreqüent...», ha de dir: «... combinació poc freqüent...».

A la pàgina 2417, a la figura, on diu: «Figura 17.a...», ha de dir: «Figura 17...».

A la pàgina 2432, a l'apartat 1.2, on diu: «... als apartats 6.3.5 i 6.3.7», ha de dir: «... als apartats 14.6.1 i 14.6.2».

A la pàgina 2433, a la figura A.3.1, on diu: «vora de càrrega» i «centre de càrrega», ha de dir: «càrrega de vora» i «càrrega de centre», respectivament.

A la pàgina 2438, a l'annex 4, últim paràgraf, on diu: «... a l'apartat 14.2.2.a)...» i «... segons 14.2.2.b)...», ha de dir: «... a l'apartat 14.2.2.1.a)...» i «... segons 14.2.2.1.b)...», respectivament.

MINISTERI D'AGRICULTURA,
PESCA I ALIMENTACIÓ

23340 *REIAL DECRET 1201/2002, de 20 de novembre, pel qual es regula la producció integrada de productes agrícoles.* («BOE» 287, de 30-11-2002.)

L'obtenció per part dels agricultors de productes agrícoles de qualitat i saludables per al consumidor, mitjançant la utilització de pràctiques de conreu que respectin el medi ambient, ha de ser un objectiu prioritari de l'agricultura moderna.

La utilització de mètodes que, tenint en compte les exigències de la societat, la rendibilitat del conreu i la protecció del medi ambient, disminueixin l'ús de productes químics i permetin obtenir produccions agrícoles d'alta qualitat, és una exigència en la modernització de l'agricultura. Aquests objectius es poden assolir mitjançant les tècniques de maneig integrat.

El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, mitjançant les ordres de 26 de juliol de 1983 i de 17 de novembre de 1989, i les diferents comunitats autònomes han promogut l'aplicació de tècniques de conreu que s'aproximen a la lluita integrada mitjançant la creació d'agrupacions per a tractaments integrats en agricultura i altres tipus d'agrupacions d'agricultors. La lluita contra plagues en aquestes agrupacions amb la utilització prioritària mètodes respectuosos amb el medi ambient, reduint l'ús de productes químics, ha permès adquirir l'experiència necessària i establir les bases per elaborar les normes de producció que preveu aquest Reial decret.

Les produccions agrícoles obtingudes amb les tècniques esmentades s'alineen amb els principis generals de la producció integrada, ja que la seva aplicació implica un respecte més gran de l'equilibri dels ecosistemes, redueix contaminacions innecessàries a l'aire, l'aigua i el sòl, i permet que els productes agrícoles tinguin la menor quantitat possible de residus químics indesitjables.

Per tant, hi ha la necessitat de diferenciar els productes agrícoles obtinguts mitjançant sistemes de producció integrada, de garantir les seves característiques i d'informar-ne el consumidor, a causa del seu valor afegit als mercats, el que aconsella regular l'ús dels distintius —etiquetes o marques de garantia— als productes així obtinguts.

Així mateix, cal regular l'ús d'identificacions de garantia als productes agrícoles transformats obtinguts sota condicions de producció integrada, i per fer-ho cal complir determinats requisits.

En aquesta norma, sense perjudici d'altres disposicions que, si s'escau, regulin la producció, l'elaboració, la comercialització, l'etiquetatge i el control dels productes vegetals, s'estableixen els requisits generals que han

de complir els operadors que vulguin acollir-se a aquest tipus de producció i fer ús del distintiu de garantia, i les regles generals vàlides per a les explotacions agrícoles corresponents.

Aquest Reial decret regula específicament la identificació de la garantia nacional de producció integrada, sense perjudici de les identificacions de garantia que puguin establir les comunitats autònomes o entitats privades.

En aquestes condicions generals s'han tingut en compte els principis i les directrius tècniques de l'Organització Internacional de Lluita Biològica.

Per establir i desenvolupar aquest tipus de produccions es reconeixen les agrupacions de producció integrada en agricultura com a instrument per a l'impuls de la producció integrada.

En conseqüència, és necessari crear les bases per regular la producció integrada i la diferenciació dels seus productes en l'àmbit nacional a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica; així com regular la identificació de garantia nacional de producció integrada.

En l'elaboració d'aquesta disposició han estat consultats les comunitats autònomes i els sectors afectats.

Aquesta disposició se sotmet al procediment d'informació en matèria de normes i reglamentacions tècniques i de reglaments relatius als serveis de la societat de la informació, que preveuen la Directiva 98/34/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de juny, modificada per la Directiva 98/48/CE, així com el Reial decret 1337/1999, de 31 de juliol, que incorpora aquestes directives a l'ordenament jurídic espanyol.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, amb l'aprovació del ministre d'Administracions Públiques i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 15 de novembre de 2002,

DISPOSO:

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. *Objecte i àmbit d'aplicació.*

1. Aquest Reial decret té per objecte:

a) L'establiment de les normes de producció i els requisits generals que han de complir els operadors que s'acullin als sistemes de producció integrada.

b) La regulació de l'ús de les identificacions de garantia que diferencien aquests productes davant del consumidor.

c) El reconeixement de les agrupacions de producció integrada en agricultura per al foment de la producció esmentada.

d) La creació de la Comissió Nacional de Producció Integrada encarregada de l'assessorament i la coordinació en matèria de producció integrada.

2. El que preveu aquesta disposició és aplicable als productes vegetals i els transformats.

Article 2. *Definicions.*

Als efectes del que disposa aquest Reial decret, s'entén per:

a) Producció integrada: els sistemes agrícoles d'obtenció de vegetals que utilitzen al màxim els recursos

i els mecanismes de producció naturals i assegurin a llarg termini una agricultura sostenible, amb la introducció de mètodes biològics i químics de control, i altres tècniques que compatibilitzin les exigències de la societat, la protecció del medi ambient i la productivitat agrícola, així com les operacions fetes per manipular, envasar, transformar i etiquetar els productes vegetals aollits al sistema.

b) Comercialització: la venda o el subministrament d'un operador a un altre operador, incloent-hi la posada a disposició, l'emmagatzemament, l'exposició per a la venda o l'oferta de venda de productes vegetals.

c) Operador: qualsevol persona física o jurídica que obté, manipula, elabora, envasa, etiqueta, emmagatzema o comercialitza productes vegetals en les condicions que estableix aquesta disposició.

d) Autoritat competent: l'òrgan designat per la comunitat autònoma per aplicar i desplegar, dins del seu àmbit territorial, el que estableix aquesta disposició o, si s'escau, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

e) Entitats de certificació: són les entitats acreditades per l'Entitat Nacional d'Accreditació (ENAC) per dur a terme les funcions de control i certificació, a la qual ha d'estar sotmesa la producció perquè els productes obtinguts puguin ser distingits amb una identificació de garantia de producció integrada, d'acord amb el que preveu el capítol III d'aquest Reial decret o, si s'escau, les acreditades per qualsevol altre organisme d'acreditació signant de l'Acord Multilateral de Reconeixement de la «European Cooperation for Accreditation» (EA).

f) Etiquetatge: totes les mencions, indicacions, identificacions de fàbrica o de comerç, imatges o signes que figurin en envasos, documents, rètols, etiquetes, anelles o collarins que acompanyen els productes que preveu aquest Reial decret o s'hi refereixen.

g) Agrupació de producció integrada en agricultura: l'agrupació d'operadors constituïda sota qualsevol fórmula jurídica o integrada a una altra agrupació prèviament constituïda i reconeguda per l'autoritat competent, amb l'objectiu d'obtenir productes vegetals sota requisits de producció integrada per ser comercialitzats.

h) Serveis tècnics competents: persones físiques o jurídiques que presten serveis tècnics d'assistència en producció integrada i que tenen, almenys, un títol universitari de grau mitjà o superior en el pla d'estudis de l'especialitat acadèmica del qual s'inclou la producció agrària o que pot acreditar coneixements d'aquesta per cursos específics de postgrau.

CAPÍTOL II

Sistemes de producció integrada

Article 3. *Normes de producció i comercialització.*

1. El sistema de producció integrada que regula aquest Reial decret implica que en la producció i comercialització dels productes que esmenta l'apartat 2 de l'article 1 s'han de complir els requisits que estableixen les normes generals de producció integrada de l'annex I i, si s'escau, les normes generals de producció integrada per a indústries de transformació de l'annex II; així com les normes tècniques específiques que per a cada conreu o grup de conreus s'estableixin reglamentàriament.

2. Les diferents fases del procés de producció i comercialització les poden fer operadors diferents.

Els diferents operadors poden formalitzar acords entre si per fer alguna de les fases del procés, i han de fer constar expressament en els acords la submissió

de les parts al sistema de control que preveu aquest Reial decret.

Article 4. *Inscripció i registre dels operadors.*

1. Els operadors han de comunicar la seva activitat com a producció integrada a les autoritats competents on radiquin les superfícies de producció i les seves instal·lacions, per ser inscrits en els registres corresponents.

2. Per a la inscripció al registre, els operadors han d'acreditar davant l'autoritat competent, mitjançant una auditoria prèvia dels òrgans o les entitats de certificació, que estan en condicions de produir o comercialitzar d'acord amb els sistemes de producció integrada que regula aquest Reial decret i presentar, almenys, la documentació següent:

a) En el cas que sigui un operador que es dediqui només a l'obtenció de productes vegetals, una memòria descriptiva de l'explotació agrícola i les seves instal·lacions i, si s'escau, els centres de manipulació, que contingui, com a mínim, les superfícies i la ubicació de les parcel·les, els magatzems i altres instal·lacions de l'explotació, antecedents culturals de les parcel·les, estimació del volum de les produccions per parcel·les segons conreus i la distribució mensual de superfícies per conreu o grup de conreus afins.

b) En els restants casos d'operadors, una memòria descriptiva de les seves instal·lacions, que contingui, com a mínim, les superfícies i la ubicació de les instal·lacions, l'estimació del volum dels productes que s'han de comercialitzar, el sistema específic de manipulació, l'elaboració i l'envasament dels productes, marques comercials i canals a través dels quals es comercialitza la producció emparada amb la identificació de garantia.

3. L'autoritat competent pot anul·lar la inscripció al registre al qual es refereix aquest article, quan es comprovi que l'operador ha incomplert les normes que estableix aquest Reial decret en relació amb la seva activitat, sense perjudici de les sancions a les quals hi hagi possibilitat.

Article 5. *Obligacions dels operadors.*

Els operadors estan obligats a:

a) Permetre i col·laborar en els controls que, d'acord amb el que preveu aquest Reial decret, es facin sobre les explotacions o l'activitat que duen a terme.

b) Disposar dels serveis tècnics competents, responsables de dirigir i controlar el compliment de les normes de producció integrada aplicables a l'exercici de l'activitat de què es tracti. Això no obstant, els operadors que acreditin la qualificació en producció integrada, poden dirigir directament l'activitat de conformitat amb les normes de producció integrada.

c) Fomentar la formació en aquesta matèria del personal al seu càrrec que exerceixi tasques de producció integrada.

d) Complir les normes de producció integrada i tenir un quadern d'explotació on s'anotin totes les operacions i pràctiques de conreu, en cas d'operadors que es dediquin només a l'obtenció de productes vegetals, o un registre de les partides on se'n pugui comprovar l'origen, l'ús i la destinació, en el cas dels restants operadors.

e) Obtenir la totalitat de la producció de la varietat del producte vegetal pel sistema de producció integrada a unitats de conreu clarament separades d'altres que no estiguin sotmeses a les normes d'aquest Reial decret.

f) Emmagatzemar, manipular, si s'escau, transformar i comercialitzar separadament, en l'espai o en el

temps, segons el cas, les produccions obtingudes sota les corresponents normes de producció integrada d'altres obtingudes per mètodes diferents.

g) Adoptar les mesures adequades per assegurar que durant totes les fases de producció i comercialització no hi pugui haver substitució dels productes de la producció integrada per altres.

h) Identificar el producte d'acord amb normes de producció integrada en les fases de producció i comercialització en què intervinguin.

i) Fer un bon ús de la identificació de garantia de producció integrada.

j) Notificar anualment a l'òrgan o l'entitat de certificació, i abans de la data que es determini, el programa de producció, detallant-lo per parcel·les; així com, periòdicament, els volums produïts i comercialitzats.

k) Adoptar mesures correctores que resolguin irregularitats detectades pels òrgans o les entitats de control en la producció o comercialització.

Article 6. *Control de la producció integrada.*

1. El control aplicable als operadors en l'exercici de la seva activitat per verificar el compliment de les normes sobre producció integrada de l'article 3, s'ha de fer de manera que es garanteixi que els operadors esmentats compleixen, almenys, les mesures que estableix l'anex III d'aquest Reial decret, així com els plans de control i els protocols per a la supervisió i realització dels controls que s'estableixin.

2. Els òrgans o les entitats que facin els controls com a mínim han de:

a) Garantir l'objectivitat i la imparcialitat, així com l'eficàcia dels controls.

b) Guardar el secret pertinent respecte a les informacions i les dades que obtinguin en l'exercici de les activitats de control.

c) Vetllar per la correcta concessió d'ús de les identificacions de garantia als operadors.

d) Exigir als operadors la retirada de les indicacions de garantia en qualsevol lot quan es constatin irregularitats significatives i establir les mesures correctores necessàries.

e) Informar periòdicament l'autoritat competent de la relació d'operadors sotmesos al control i dels volums produïts i comercialitzats per cadascun d'ells, sense perjudici de l'actualització immediata de l'esmentada relació si es produeixen variacions.

f) Informar, si s'escau, l'autoritat competent corresponent de les irregularitats comprovades i de les mesures correctores adoptades, així com de les reclamacions que s'hagin produït.

3. Aquests controls s'han de fer, com a mínim, una vegada l'any i s'ha de fer un control físic de les explotacions i instal·lacions. Aquests controls es poden fer sense avís previ.

4. En l'exercici d'aquest control, els òrgans o les entitats competents a aquest efecte poden:

a) Accedir a les parcel·les, locals o instal·lacions, així com als documents als quals es refereix el paràgraf d) de l'article 5.

b) Prendre mostres i supervisar l'exercici de l'activitat.

c) Adoptar les mesures provisionals quan detectin irregularitats en la producció o comercialització dels productes.

5. Quan les fases del procés de producció les facin operadors diferents o quan tinguin lloc en comunitats

autònomes diferents, els productes vegetals a què es refereix aquesta disposició només es poden transportar amb la comunicació prèvia de l'operador que expedeix la mercaderia als òrgans o entitats que participin en el control en les diferents fases del procés de producció, i s'han de fer en envasos o recipients diferenciats mitjançant sistema de transport el tancament dels quals impedeixi la substitució del contingut i han d'anar acompanyats d'un document, que identifiqui l'òrgan o l'entitat de control a què està sotmès l'operador, en què figurin indicacions que permetin l'operador receptor i el seu òrgan o l'entitat de control determinar de manera inequívoca la persona responsable de la producció i el producte vegetal.

El que disposa el paràgraf anterior no és aplicable en el cas que l'òrgan o l'entitat de control sigui el mateix en dues fases consecutives del procés productiu.

Article 7. *Identificacions de garantia.*

1. Els productes que hagin estat elaborats segons les normes de producció integrada que estableix aquest Reial decret poden ser distingits amb una identificació de garantia que consisteix, almenys, en l'expressió «producció integrada».

2. La utilització de la identificació de garantia la concedeix l'òrgan o l'entitat designat a aquest efecte en les normes que regulin la identificació esmentada.

3. A l'etiquetatge, a més de la identificació de garantia, hi ha de constar, com a mínim, el nom o el codi de l'òrgan o entitat que hagi realitzat el control, així com el número de registre de l'operador esmentat o la seva denominació.

4. No pot ser utilitzada l'expressió «producció integrada», logotip o denominacions, identificacions, expressions i signes que, per la semblança amb la identificació de garantia referida abans, puguin induir a confusió, encara que vagin acompanyats d'expressions com «tipus» i altres d'anàlogues, diferents a les establertes d'acord amb el que preveuen els capítols III i IV d'aquest Reial decret.

5. Als efectes d'aquesta norma es considera que un producte porta indicacions referents al sistema de producció integrada quan per l'etiquetatge, la publicitat o els documents comercials, el producte s'identifiqui per les indicacions o suggereixin al comprador que el producte esmentat ha estat obtingut d'acord amb les normes de producció i comercialització que estableix l'article 3.

Article 8. *Foment de la producció integrada.*

1. Per al foment de la producció integrada es poden reconèixer agrupacions de producció integrada en agricultura.

2. El reconeixement de les agrupacions de producció integrada en agricultura correspon a l'autoritat competent on radiqui el domicili social de l'agrupació.

3. Per al seu reconeixement és requisit imprescindible que disposin dels serveis tècnics competents i que en els seus estatuts hi figuri la condició expressa que els operadors han de complir les instruccions tècniques que els serveis esmentats puguin establir d'acord amb la normativa vigent. Aquestes instruccions, llevat de justificació expressa, han de ser úniques per a tots els associats.

4. Per tal d'assolir una harmonització més gran en l'aplicació de les normes de producció integrada, aquestes agrupacions es poden agrupar en unions sota qualsevol fórmula jurídica. El reconeixement de les unions

correspon a l'autoritat competent on radiqui la seu social de la unió.

5. Als efectes d'aquesta disposició, cada agrupació de producció integrada en agricultura té la consideració d'un únic operador.

6. Les agrupacions de producció integrada en agricultura i les seves unions poden rebre els ajuts que s'estableixin per reglament.

CAPÍTOL III

Identificació de garantia nacional

Article 9. *Identificació de garantia nacional de producció integrada.*

1. La identificació de garantia nacional de producció integrada consisteix en l'expressió «producció integrada» i el logotip que a aquest efecte estableixi el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

2. La identificació de garantia de caràcter nacional pot ser emprada en els productes que compleixin les condicions següents:

a) Que hagin estat produïts amb subjecció a les condicions que estableixen el capítol II i l'annex I, l'annex II, si s'escau, i l'annex III d'aquest Reial decret.

b) Que el respecte a les condicions esmentades hagi estat controlat en totes les fases de producció per una o diverses entitats de certificació de les que preveu l'article 10.

3. L'ús de la identificació de garantia nacional el concedeix l'entitat de certificació a què correspongui controlar la fase d'etiquetatge.

4. Les entitats de certificació han de comunicar al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació totes les concessions que facin per a la utilització de la identificació de garantia nacional de producció integrada.

Article 10. *Entitats de certificació.*

1. Per poder realitzar els controls que preveu l'article 9.2.b), les entitats de certificació han d'estar acreditades per l'Entitat Nacional d'Acreditació (ENAC) o qualsevol altre organisme d'acreditació signant de l'Acord Multilateral de Reconeixement de l'European Cooperation for Accreditation (EA). Per a aquesta acreditació cal complir, com a mínim, els requisits següents:

a) Complir els criteris generals que contenen les normes europees referides als organismes de certificació i control que fan certificacions de productes, especialment les normes EN 45.011 i EN 45.004, respectivament.

b) Presentar el programa de control de l'entitat, que ha de contenir una descripció detallada de les mesures de control i de les mesures precautòries que l'entitat es compromet a imposar als operadors subjectes al seu control. El programa esmentat s'ha d'ajustar als criteris homogenis que s'estableixen reglamentàriament a proposta de la Comissió Nacional de Producció Integrada.

c) Acreditar que disposa dels recursos adequats, de personal qualificat i infraestructures administratives i tècniques, així com, si s'escau, l'experiència en matèria de control i la fiabilitat.

d) Presentar els procediments que l'entitat de certificació proposa complir en cas d'irregularitats o infraccions, reclamacions dels operadors i informació a l'autoritat competent quan es produeixi algun dels casos anteriors.

2. L'operador pot elegir l'entitat de certificació que s'hagi d'encarregar de controlar les seves activitats de producció integrada, d'entre les que hagin estat acreditades. Són per compte de l'operador les despeses ocasionades pel control de les seves activitats.

3. En el desplegament dels controls, les entitats de certificació s'han d'ajustar al que disposen l'article 6 i l'annex III d'aquest Reial decret.

4. Les entitats de certificació han de comunicar l'inici de l'activitat a les autoritats competents de les comunitats autònomes on hagin d'operar.

5. Es poden formalitzar acords entre les entitats de certificació i entitats de control acreditades per ENAC o qualsevol altre organisme d'acreditació signant de l'Acord Multilateral de Reconeixement de l'European Cooperation for Accreditation (EA), respecte a la norma EN 45.004, per a la realització de la totalitat o part dels controls establerts.

CAPÍTOL IV

Altres identifications de garantia

Article 11. *Identifications de garantia de les comunitats autònomes.*

1. Les comunitats autònomes poden establir, en l'exercici de les competències pròpies, identifications de garantia de producció integrada, sempre que es garanteixi el respecte del que disposa el capítol II d'aquest Reial decret i, en concret, s'exigeixi el compliment, com a mínim, dels requisits que estableixen l'annex I, si s'escau, l'annex II i l'annex III d'aquest Reial decret.

2. Les comunitats autònomes que estableixin una identificació de garantia de producció integrada pròpia ho han de comunicar al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Article 12. *Identifications de garantia privades.*

1. Les entitats o organitzacions privades i les seves associacions poden establir les identifications de garantia de producció integrada pròpies, sempre que es compleixin els requisits següents:

a) Que els requisits, procediments i protocols exigibles per a l'ús de la seva identificació de garantia compleixin com a mínim el que estableix el capítol II d'aquest Reial decret i, en concret, el que exigeix l'annex I, l'annex II, si s'escau, i l'annex III.

b) Que el compliment d'aquests requisits, procediments i protocols hagi estat controlat en totes les fases de producció per una o diverses entitats de certificació de les que preveu l'article 10.

c) Que compleixin el que preveuen els apartats 3 i 4 de l'article 9.

2. Abans d'utilitzar les identifications de garantia de caràcter privat, els requisits, procediments i protocols exigibles per utilitzar-les s'han de remetre per aprovar-los a l'autoritat competent de la comunitat autònoma en què radiqui la seu social, amb l'informe previ de la Comissió Nacional de Producció Integrada.

3. Les comunitats autònomes han de comunicar al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació les identifications de garantia de producció integrada privades el sistema de les quals hagi estat objecte d'aprovació d'acord amb el que estableix l'apartat 2 d'aquest article.

CAPÍTOL V

Òrgans i mecanismes de coordinació

Article 13. *Comissió Nacional de Producció Integrada.*

1. Es crea la Comissió Nacional de Producció Integrada, com a òrgan col·legiat adscrit al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, mitjançant la Direcció General d'Agricultura, per a l'assessorament i la coordinació en matèria de producció integrada.

2. La Comissió Nacional de Producció Integrada té la composició següent:

- President: el director general d'Agricultura.
- Vicepresident primer: el director general de Desenvolupament Rural.
- Vicepresident segon: el subdirector general de Sanitat Vegetal.
- Vocals:

1r Un representant de cada una de les comunitats autònomes que decideixin participar-hi.

2n Tres funcionaris del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, dels quals dos els designa la Secretaria General d'Agricultura i un, la Direcció General de Desenvolupament Rural.

3r Un representant de l'Agència Espanyola de Seguretat Alimentària, designat pel president.

4t Un representant de cada una de les organitzacions professionals agràries més representatives d'àmbit nacional i de la Confederació de Cooperatives Agràries d'Espanya.

5è Sis representants d'organitzacions de producció integrada amb més representació entre els agricultors o de sectors productius agrícoles en què la producció integrada hi tingui més implantació, designats per la Secretaria General d'Agricultura.

e) Actua com a secretari, amb veu però sense vot, un funcionari de la Subdirecció General de Sanitat Vegetal designat pel president.

3. En cas d'absència, vacant o malaltia, el president és substituït pel vicepresident primer i aquest, al seu torn, pel vicepresident segon.

4. El president pot convocar un representant de l'organització o les organitzacions més representatives d'altres sectors productius. El representant esmentat participa a la Comissió amb veu i vot.

5. Quan el president o la Comissió ho considerin oportú, es pot sol·licitar, en relació amb un assumpte determinat, l'assessorament de persones alienes a aquesta amb qualificació científica o tècnica reconeguda, així com la col·laboració d'entitats, associacions o agrupacions els interessos de les quals es puguin veure afectats. Així mateix, es poden crear grups de treball d'experts en la fitosanitat de determinats conreus agrícoles per col·laborar en l'exercici de les funcions de la Comissió.

Article 14. *Funcions de la Comissió.*

1. La Comissió Nacional de Producció Integrada té les funcions següents:

a) Elaborar i proposar directrius, protocols o, si s'escau, normes tècniques específiques de producció integrada per harmonitzar-ne l'aplicació, en especial les relatives als criteris que s'han de considerar per complir els objectius perseguits i als requisits mínims que han de complir.

b) Informar sobre les normes que s'hagin d'establir sobre producció integrada, en especial sobre l'adequació

a les normes generals de l'annex I i, si s'escau, de l'annex II d'aquest Reial decret i de les establertes per les entitats privades per a la utilització de les identificacions de garantia pròpies.

c) Elaborar un programa nacional de control en què es detallin els procediments que complementen el que determina l'annex III d'aquest Reial decret.

d) Conèixer el grau de compliment del programa esmentat i les incidències produïdes en els controls efectuats i les seves conseqüències.

e) Proposar criteris uniformes per a la correcció d'infraccions.

f) Informar, si s'escau, l'autoritat competent d'infraccions conegudes que no hagin estat sancionades.

g) Informar sobre tots els assumptes que siguin d'interès en relació amb aquest Reial decret i, en especial, respecte de les mesures que es consideri que puguin millorar la regulació, la pràctica i la promoció de la producció integrada.

2. La Comissió Nacional de Producció Integrada es regeix en tot el que no disposen aquest Reial decret i les normes pròpies de funcionament, pel capítol II del títol II de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Article 15. *Registre general de producció integrada.*

1. Es crea al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, adscrit a la Direcció General d'Agricultura, un registre general de producció integrada de caràcter públic i informatiu, que recull les dades subministrades per les comunitats autònomes.

2. Les comunitats autònomes han de remetre anualment a la Direcció General d'Agricultura una relació dels volums comercialitzats amb la identificació de garantia de producció integrada, dels operadors registrats en el seu àmbit territorial, amb indicació de les dades identificatives d'aquests, així com de les entitats de certificació que operen al seu territori.

3. La informació del Registre general de producció integrada ha d'estar sempre a disposició de totes les comunitats autònomes i dels interessats.

4. El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha de comunicar a l'autoritat competent de les comunitats autònomes anualment, i a sol·licitud seva en qualsevol moment, les dades de les inscripcions que constin en el Registre.

5. L'autoritat competent que tingui coneixement d'irregularitats comprovades en l'actuació dels operadors o de les entitats de certificació, ha d'informar les restants comunitats autònomes afectades i el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Disposició addicional primera. *Comercialització de la producció integrada d'altres estats membres de la Unió Europea i dels països AELC, parts contractants en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu (EEE).*

Els productes vegetals i els transformats legalment produïts i elaborats en altres estats membres de la Unió Europea i dels països AELC, parts contractants en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu (EEE), d'acord amb una normativa oficial específica de producció integrada, es poden comercialitzar a Espanya sota la denominació «producció integrada».

A fi d'evitar confusió en els consumidors, la denominació esmentada s'ha de completar amb la menció expressa de la norma legal reguladora del país d'origen del producte, de manera que permeti al comprador conèixer aquest origen i distingir-lo d'altres productes.

Disposició addicional segona. *Funcionament de la Comissió Nacional de Producció Integrada i del Registre general de producció integrada.*

El funcionament de la Comissió Nacional de Producció Integrada i del Registre general de producció integrada és atès amb els mitjans personals i materials existents en el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació i no suposa un increment de la despesa del departament.

Disposició transitòria única. *Acreditació provisional d'entitats de certificació.*

1. Les autoritats competents poden reconèixer provisionalment entitats de certificació sense acreditació prèvia, durant el termini màxim de dos anys, o fins que siguin acreditades si el termini és inferior, si es considera que responen al que estableix la norma EN 45.011.

2. Es poden establir pròrrogues al reconeixement provisional, esmentat a l'apartat anterior, quan superat el termini màxim establert l'entitat d'acreditació justifiqui adequadament que no ha pogut finalitzar el procés acreditatiu.

3. Les entitats de certificació reconegudes per les comunitats autònomes en la data d'entrada en vigor d'aquest Reial decret disposen del termini de dos anys per ajustar-se al que s'hi estableix.

Disposició final primera. *Caràcter bàsic.*

El que disposen els capítols I, II i V, així com els annexos, d'aquest Reial decret té caràcter de normativa bàsica a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a de la Constitució, que reserva a l'Estat la competència en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Disposició final segona. *Facultats de desplegament.*

Es faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per dictar, en l'àmbit de les seves competències, les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret i, en particular, per modificar els annexos a fi d'adaptar-los als nous coneixements i avenços tècnics i científics o per incorporar normativa comunitària que sobre això s'estableixi; així com, si s'escau, establir les normes tècniques específiques que per a cada conreu o grups de conreus es necessitin.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 20 de novembre de 2002.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Agricultura, Pesca
i Alimentació,
MIGUEL ARIAS CAÑETE

ANNEX I

Normes generals de producció integrada

Aquestes normes generals defineixen les pràctiques agrícoles que, sota la direcció del responsable o servei tècnic competent, han de complir els operadors sense perjudici del compliment d'altres legislacions, especialment les relatives al material de producció vegetal, fertilitzants, fitosanitat, gestió de residus i envasos, prevenció de riscos laborals, sanitat i medi ambient.

Les normes tècniques específiques o protocols que es puguin establir per a cada conreu o grup de conreus a fi de complementar aquestes normes generals o per fixar intervals, límits, sistemes o pràctiques no definides en aquestes, han de respondre a recomanacions o principis establerts en normes internacionals quan n'hi hagi i, si no, a la millor tècnica possible, compatible amb la producció integrada, descrites en la literatura tècnica o científica.

Així mateix, els procediments de presa de mostres i els mètodes analítics necessaris per efectuar les determinacions que s'estableixen en aquestes normes han de ser els establerts oficialment pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació o, si no, els acceptats internacionalment i les mostres s'han d'analitzar o diagnosticar en laboratoris especialitzats reconeguts per l'autoritat competent.

I. Aspectes agronòmics generals

A) Obligatòries

a) El moment i la intensitat de les operacions culturals han de minimitzar els possibles impactes ambientals.

b) En conreus anuals, sempre que sigui possible, s'ha d'establir un programa de rotació de conreus, com a mínim, de tres fulles. S'ha de justificar la no aplicació del programa.

c) En conreus perennes, el sistema de conreu, incloent-hi el sistema de formació, ha de respectar l'estat fisiològic òptim de les plantes.

d) En els conreus sense sòl s'ha de disposar d'instal·lacions que permetin la recirculació dels lixiviats, llevat d'autorització que inclogui terminis determinats per a la seva plena disposició i sempre que sigui agronòmicament aconsellable.

e) Els substrats inerts han de ser reciclats adequadament, sempre que sigui agronòmicament aconsellable.

f) La retirada per al seu reciclatge o l'abocament controlat de plàstics d'embutat o de cobertes de plàstic.

B) Prohibides

a) L'abandonament de restes plàstiques, envasos i altres residus a l'interior o límits de la parcel·la.

b) La crema de restes vegetals, llevat quan sigui expressament recomanada per l'autoritat competent.

II. Sòl, preparació del terreny i conreu

A) Obligatòries

a) Mantenir i millorar la fertilitat del sòl mitjançant:

1r La definició del nivell òptim d'humus d'acord amb les característiques de la localitat i el seu manteniment mitjançant les mesures adequades.

2n El manteniment de la biodiversitat de l'agrosistema.

3r L'optimització de les propietats biofísiques del sòl per evitar la compactació (p. ex. mida dels agregats i estabilitat estructural, conductivitat hidràulica, etc.).

4t El manteniment de la protecció del sòl durant el major temps possible mitjançant una coberta vegetal conreada o no.

5è La mínima alteració física o química del sòl.

b) Eliminar les males herbes i restes vegetals de conreus anteriors en la forma adequada i amb la suficient antelació respecte al conreu següent, i les seves restes poden quedar sobre el sòl quan no representin un risc de transmissió de plagues o malalties dels vegetals, o en l'agricultura de conservació.

c) Les tasques s'han de fer respectant al màxim l'estructura del sòl i, si és possible, sense volteig. S'eviten els vessaments i els embassaments. Així mateix s'ha de tenir en compte el pendent del terreny per a la conservació adequada del sòl i adaptar les dimensions i les característiques de les obres de conservació (terrases, bancals, turons) a fi d'evitar fenòmens d'erosió.

B) Prohibides

a) Desinfecció del sòl mitjançant tractaments químics, llevat dels casos tècnicament justificats i autoritzats per l'organisme oficial corresponent. Les autoritzacions també es poden establir per a una determinada zona o regió.

b) La utilització sistemàtica d'eines que destrueixin l'estructura del sòl i propiciïn la formació de sòl de conreu.

III. Sembrar/Plantació

A) Obligatòries

a) Fer servir material vegetal procedent de productors oficialment autoritzats i, si s'escau, certificats i amb el corresponent passaport fitosanitari.

b) Utilitzar llavors degudament desinfectades quan aquesta pràctica pugui evitar malalties posteriors.

c) Fer servir, si n'hi ha, cultivars resistents o tolerants a alguna de les malalties importants de l'espècie i adaptats a les condicions locals.

d) En conreus d'hortícoles, la sembra o el trasplantament s'ha de fer, com a mínim, una setmana després d'arrencar el conreu precedent i fer les tasques de preparació del terreny.

e) Eliminar prèviament tot el material vegetal que presenti símptomes de malaltia o un desenvolupament anormal.

f) En plantacions de conreus llenyosos, els patrons s'han d'adaptar a les condicions edàfiques i no són sensibles a les fisiopaties habituals.

g) En parcel·les establertes de conreus llenyosos, per incorporar-se al programa de producció integrada, s'ha de controlar prèviament la incidència de virosi o problemes fúngics.

h) El material de plantació, la densitat de plantació, el moment i la dosi de sembra, rotacions, marc de plantació i possibilitat d'associació amb altres conreus s'han d'adaptar a les condicions locals.

B) Prohibides

a) Quan es tracti de conreus sota cobert, l'associació de conreus en el mateix hivernacle, llevat que aquesta associació presenti efectes agronòmicament favorables.

b) L'ús de patrons, combinacions empelt-patró o varietats especialment sensibles a determinades malalties d'incidència o rellevància especial.

c) L'associació d'espècies diferents de conreus llenyosos, quan siguin incompatibles amb els requisits de la producció integrada.

IV. Fertilització i esmenes

A) Obligatòries

a) El subministrament de nutrients es fa fonamentalment a través del sòl.

b) Per als macronutrients s'ha de fer i aplicar un programa de fertilització per a cada conreu i unitat de conreu i un programa general de fertilització per a tota la rotació, i potenciar l'aportació de fertilitzants naturals i reduir els químics de síntesi.

En la programació s'ha de tenir en compte que els fertilitzants provinents de l'exterior (aigües, matèria orgànica, fertilització directa) han de compensar les extraccions de les collites i les pèrdues tècniques. La base per valorar les necessitats de macronutrients, excepte el nitrogen, és l'anàlisi fisicoquímica del sòl, que s'ha de fer en integrar-se la parcel·la al sistema de producció integrada i, almenys, una cada cinc anys. El programa ha de determinar les èpoques i la forma d'aplicació adequada per minimitzar les perdudes per lixiviació, erosió, etc.

c) Quan s'aporti matèria orgànica o altres matèries amb valor fertilitzant, l'aportament ha de contenir la mínima quantitat de metalls pesats, patògens o altres productes tòxics que sigui tècnicament possible, sense superar els límits legals establerts. És obligatori almenys mantenir el nivell de matèria orgànica del sòl.

d) Respecte al nitrogen, s'ha de definir per a cada conreu i en funció del tipus de sòl (textura i contingut en matèria orgànica) la màxima quantitat de nitrogen aplicat, i de forma orientativa el moment de cada aplicació, la dosi i la fórmula del fertilitzant.

e) Els oligoelements només s'han d'aplicar quan una anàlisi prèvia en determini la insuficiència.

f) S'han de fer les esmenes necessàries sempre que el pH del sòl s'aparti substancialment del valor acceptat com a òptim per al conreu, o quan les característiques físiques o químiques del sòl així ho aconsellin. Els purins i altres residus semilíquids d'explotacions ramaderes aportats al sòl han de ser prèviament tractats per algun o diversos dels sistemes coneguts.

g) S'ha de fer un seguiment analític al conreu (fulles, fruits, etc.) per comprovar que el programa de fertilització adoptat és l'adequat o, si no és així, per corregir-lo.

B) *Prohibides*

a) Superar la quantitat màxima tolerable per hectàrea i any de nitrogen total, així com els límits que es fixin de metalls pesants, de patògens i d'altres productes tòxics.

b) Realitzar aplicacions de nitrogen nítrid als marges de les parcel·les contigües a corrents d'aigua.

V. Poda

A) *Obligatòries*

a) La poda es du a terme amb un plantejament tècnic, tenint en compte els principis fonamentals que regeixen la pràctica esmentada, per maximitzar-ne l'eficàcia i la rendibilitat.

b) El sistema de poda de conreus llenyosos ha de respectar l'estat fisiològic òptim de la planta, permetre un bon aireig i penetració de la llum i dels tractaments, i mantenir una adequada relació fulla/fusta.

c) L'excés de vigor s'ha de corregir mitjançant pràctiques culturals, a més de la poda.

d) La poda en verd s'ha de fer amb instruments tallants (tisoires, ganivets, etc.).

e) En la realització de la poda s'han de desinfectar els instruments de tall quan es canviï de parcel·la o varietat.

B) *Prohibides*

a) Crema incontrolada de restes de poda.

b) Abandonament de les restes de poda a la parcel·la, tret del trossetat o triturat, i se'n desaconsella la incorporació al terreny mitjançant conreus.

VI. Reg

A) *Obligatòries*

a) Disposar de les característiques analítiques de la qualitat de l'aigua de reg (química i bacteriològica), per tal de decidir-ne l'ús.

b) Prendre les mesures necessàries per evitar les pèrdues d'aigua.

c) S'han d'establir els volums anuals necessaris mitjançant el càlcul de les necessitats del conreu, basant-se en dades locals de l'evapotranspiració calculada mitjançant les dades de l'estació meteorològica més pròxima.

d) Els volums màxims de cada reg s'han d'establir en funció de la profunditat radicular, de l'estat hídric i de les característiques físiques del sòl. A partir de valors de la conductivitat intolerables que s'estableixin per a cada conreu, s'ha de fer servir una fracció de rentada complementària a les dosis normals de reg.

e) Per a la programació dels regs s'han de seguir mètodes tècnicament acceptats.

f) El sistema de reg s'ha de dissenyar per a cada parcel·la.

g) S'han d'utilitzar tècniques de reg que garanteixin l'eficiència més gran en l'ús de l'aigua i l'optimització dels recursos hídrics, i per a això s'ha de tenir en compte:

1r En el reg per gravetat o inundació, la longitud dels solcs o de les eres i el seu pendent màxim s'han d'establir en funció del volum de reg necessari i de les condicions hidràuliques i de permeabilitat del terreny.

2n En el reg a pressió, el valor del coeficient d'uniformitat (CU) està comprès entre els valors establerts en funció de la separació entre emissors i el pendent del terreny.

h) S'ha de registrar l'aigua de reg aplicada. En el cas que el registre esmentat no sigui possible, se n'ha de fer una estimació.

B) *Prohibides*

a) Utilització d'aigües residuals sense depuració prèvia.

b) Utilització d'aigües caracteritzades per paràmetres de qualitat intolerables per al conreu, per al sòl o per a la salut pública.

VII. Control integrat

A) *Obligatòries*

a) Al control de plagues i malalties, s'hi han d'anteposar els mètodes biològics, biotecnològics, culturals, físics i genètics als mètodes químics.

b) L'estimació del risc a cada parcel·la s'ha de fer mitjançant avaluacions dels nivells poblacionals, estat de desenvolupament de les plagues i fauna útil, fenologia del conreu i condicions climàtiques. En el cas de conreus de caràcter extensiu, es pot establir que l'estimació de risc es realitzi en unitats territorials homogènies superiors a la de parcel·la.

c) L'aplicació de mesures directes de control de plagues només s'efectua quan els nivells poblacionals o les condicions ambientals superin els llindars d'intervenció i, en el cas de malalties, quan l'estimació del risc ho indiqui.

d) En el cas que sigui necessària una intervenció química, les matèries actives per utilitzar han de ser seleccionades d'acord amb els criteris que tingui menys perill per a humans, ramat i mediambiental i que proporcioni un control efectiu de la plaga, el patògen o la mala herba. En tot cas, només es poden utilitzar productes fitosanitaris inscrits en el Registre de productes i material fito-

sanitari i aprovats expressament per al conreu en què s'apliquin.

e) La presència de residus s'ha de minimitzar mitjançant la màxima ampliació possible dels terminis de seguretat.

f) S'ha de protegir la fauna auxiliar en general i en particular, com a mínim, dues espècies la protecció de les quals i l'augment de les seves poblacions es consideri prioritari per a cada conreu.

g) Les males herbes s'han de controlar, sempre que sigui possible, amb mitjans mecànics, biològics o els que ofereixin el menor risc d'emissions de CO₂. En cas que sigui necessària l'aplicació d'herbicides, s'ha de fer mitjançant les tècniques recomanades en l'etiqueta del producte. S'han d'emprar matèries actives autoritzades seleccionades amb els mateixos criteris esmentats per als productes fitosanitaris.

h) En el cas d'aplicacions químiques, l'aplicador ha d'estar qualificat específicament.

i) La maquinària utilitzada en l'aplicació de productes fitosanitaris, herbicides, abonats foliaris, etc., s'ha de trobar en l'adequat estat de funcionament.

j) La maquinària utilitzada en els tractaments fitosanitaris s'ha de sotmetre a revisió i calibratge periòdic. La revisió s'ha de fer de conformitat amb les disposicions vigents en la matèria, almenys una vegada cada quatre anys en un centre oficial o reconegut i tots els anys pel productor.

k) Els volums màxims de brou i cabal d'aire en els tractaments fitosanitaris s'han d'ajustar als paràmetres precisos, tenint en compte l'estat fenològic del conreu per obtenir la màxima eficàcia amb la menor dosi.

l) A més de les normes aquí establertes, en tots els casos s'han de tenir en compte per a tots els conreus els «Principis de bones pràctiques fitosanitàries» establertes per l'Organització Europea i Mediterrània per a la Protecció de les Plantes (OEPP) i les directives de l'organització esmentada sobre la bona pràctica fitosanitària específiques per a cada conreu quan les esmentades directives existeixin.

B) *Prohibides*

a) Utilització de calendaris de tractaments.

b) Abandonar el control fitosanitari abans de l'acabament del cycle vegetatiu del conreu.

c) En horticòles, utilització d'herbicides dins de l'hivernacle una vegada implantat el conreu.

d) Utilització d'herbicides residuals en sòls sorrencs.

e) L'ús de productes fitosanitaris no selectius, de llarga persistència, alta volatilitat, lixiviables o amb altres característiques negatives.

f) L'ús de productes fitosanitaris en els marges de corrents d'aigua.

g) Les aplicacions de productes fitosanitaris en condicions meteorològicament desfavorables.

VIII. Collita

A) *Obligatòries*

a) La collita s'ha de fer en les dates i les condicions adequades per evitar lesions als productes vegetals que en redueixin la qualitat i propiciïn infeccions de patògens causants de podridura.

b) S'han d'eliminar els productes vegetals que presentin símptomes amb presència de patògens causants de podridures.

c) Els productes vegetals s'han de recollir en un estat de maduresa que permeti assolir les exigències de qualitat comercial.

d) Els productes recollits, mentre no s'enviïn al magatzem manipulador, s'han de col·locar sota sostre o en condicions que evitin la incidència directa dels agents atmosfèrics i en un lloc amb màxima ventilació.

e) S'han de prendre mostres en el període de collita i/o elaboració, per analitzar la possible presència de residus de productes fitosanitaris i garantir que s'han utilitzat exclusivament les matèries actives seleccionades en l'estratègia de protecció integrada, i que es compleix el que estableix la legislació espanyola en relació amb els límits màxims de residus de productes fitosanitaris.

f) Per a produccions adreçades a altres mercats diferents del nacional, s'ha de verificar que compleixen la legislació establerta en el lloc de destinació, respecte al contingut de residus.

B) *Prohibides*

a) Fer la collita quan els productes vegetals estiguin mullats, llevat d'autorització expressa de l'autoritat competent fonamentada en condicions meteorològiques adverses.

b) Abandonar les triadures en la parcel·la si la seva presència representa un risc per a la propagació de plagues o malalties dels vegetals.

IX. Tractaments postcollita

A) *Obligatòries*

a) Només es permeten en collites destinades a conservació prolongada o en les quals estigui tècnicament justificat. Es prefereixen els mètodes físics o amb productes naturals, als productes de síntesi.

b) En el tractament amb productes químics de síntesi s'han d'utilitzar, d'entre els autoritzats, els productes amb perfil toxicològic més favorable i amb uns límits màxims de residus harmonitzats en l'àmbit comunitari.

B) *Prohibides*

L'ús per al rentatge d'aigües no potables.

X. Conservació

A) *Obligatòries*

a) Mètodes de conservació que mantinguin una alta qualitat interna i externa.

b) La qualitat s'ha de controlar periòdicament i, específicament, abans de la comercialització, tenint en compte aspectes de mostreig, tipus de determinació i límits de residus que garanteixin la seguretat del consumidor.

c) Els registres de cada cambra s'han de conservar.

XI. Emmagatzemament

A) *Obligatòries*

a) L'emmagatzemament s'ha de fer amb procediments que permetin de garantir la millor qualitat possible dels productes.

b) La neteja, desinfecció i lluita contra els paràsits dels llocs d'emmagatzemament de manera que no es produeixi cap tipus de contaminació dels productes.

c) En els magatzems s'han de separar clarament els productes procedents de conreu de producció integrada de la resta de productes convencionals.

B) Prohibides

Utilització de productes químics de síntesi per a lluita de plagues i paràsits de magatzem, llevat dels casos que estiguin justificats tècnicament i autoritzats per l'autoritat competent.

XII. Envasament**A) Obligatòries**

a) Totes les màquines, recipients, elements de transports, envasos provisionals i llocs d'emmagatzemament han de complir les condicions següents:

1a No transmetre als productes amb què entrin en contacte substàncies tòxiques o que puguin contaminar, ni originar reaccions químiques perjudicials.

2a No alterar les característiques de composició i els caràcters organolèptics dels productes.

3a La neteja s'ha de fer amb mètodes i productes autoritzats, igual com el control de rosegadors i insectes.

b) Les operacions d'envasament s'han de fer per sèries completes, separades físicament o en el temps d'operacions de productes convencionals.

c) Els operadors que facin envasament de productes de producció integrada i convencionals han d'avisar l'òrgan o entitat de control amb antelació a l'inici de les operacions dels productes de producció integrada.

ANNEX II**Normes generals de producció integrada per a indústries de transformació**

Aquestes normes generals defineixen les pràctiques de manipulació, transformació i envasament que, sota la direcció d'un tècnic competent degudament format, han de complir els operadors en les seves instal·lacions i processos de transformació de productes vegetals i que han de ser considerades en les normes tècniques específiques de cada producte transformat.

Els protocols que es puguin establir per a cada producte elaborat a fi de complementar aquestes normes generals o el seu reglament específic per fixar intervals, límits, sistemes o pràctiques no definides en aquestes, responen a recomanacions o principis establerts en normes internacionals quan n'hi hagi i, en un altre cas, a la millor tècnica possible, compatible amb la producció integrada, descrites en la literatura tècnica o científica.

Així mateix, els procediments de presa de mostres i els mètodes analítics necessaris per efectuar les determinacions que s'estableixen en aquestes normes han de ser els aprovats oficialment pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació o, si no n'hi ha, els acceptats internacionalment i les mostres s'han d'analitzar o diagnosticar en laboratoris especialitzats reconeguts per l'autoritat competent.

I. PROCÉS DE TRANSPORT DE PRODUCTES VEGETALS, MANIPULACIÓ, MOLTURACIÓ I ENVASAMENT**Obligatòries**

Aplicació de mètodes que permetin mantenir intacta la integritat de producte vegetal i n'assegurin la respiració, si aquesta afavoreix la conservació de les característiques organolèptiques.

1. Transport del producte vegetal i contenidors**Obligatòries**

a) Els receptacles i contenidors dels vehicles utilitzats per transportar els productes vegetals han de ser nets i en condicions adequades de manteniment, a fi de protegir de la contaminació, i de manera que permetin la neteja o desinfecció adequades.

b) Quan s'hagin utilitzat receptacles de vehicles o contenidors per al transport d'una altra càrrega diferent que els productes vegetals o per al transport de productes alimentaris diferents, s'ha de procedir a una neteja eficaç entre les càrregues per evitar el risc de contaminació.

2. Recepció del producte vegetal i instal·lacions**Obligatòries**

a) Declaració de responsabilitat de l'agricultor d'identificació dels fruits procedents de parcel·les acollides a producció integrada.

b) Registre de les partides que entrin, en què figuri: producte, quantitat, unitat de conreu amb tractament homogeni d'origen.

c) Els vehicles que arribin a les instal·lacions han d'estar en condicions d'higiene adequades i carregats exclusivament amb productes vegetals.

d) Inspecció visual de les partides de productes vegetals a la recepció, establint un sistema de verificació de la qualitat dels productes entrants. Hi ha d'haver un registre d'incidències en cas d'incompliment. Les partides que no compleixin els requisits anteriors s'han de deixar de considerar com de producció integrada.

e) Presa de mostra del producte sistematitzada per a la realització de determinacions analítiques de qualitat.

f) No s'han d'emmagatzemar productes químics ni rebuigs a la zona de recepció dels productes vegetals.

g) Separació real, definida i senyalitzada dels productes vegetals rebuts procedents de la producció integrada.

h) Pulcritud permanent a les zones de recepció.

i) Utilització de cintes transportadores proveïdes de bandes de qualitat alimentària.

j) Les tècniques de condicionament han de tendir al manteniment de la qualitat i les característiques organolèptiques del producte vegetal, així com el respecte mediambiental.

k) Les zones de maniobra dels vehicles han d'estar pavimentades, han de tenir una amplitud suficient per a la càrrega i descàrrega i amb evacuació de les aigües pluvials.

l) Els molls de descàrrega han de ser independents i senyalitzats per als productes de producció integrada i amb plataformes per adaptar la seva altura a la caixa dels vehicles.

3. Condicionament del producte vegetal, pesat, presa de mostres i control de qualitat**Obligatòries**

a) Les tècniques i instal·lacions d'emmagatzemament han de tendir al manteniment de la qualitat i característiques organolèptiques del producte vegetal.

b) Els recipients d'evacuació dels residus han de ser exclusius per a aquesta finalitat i s'han de netejar periòdicament, i s'ha d'establir un pla de neteja per fer-ho.

c) Les tècniques i instal·lacions de transformació i elaboració de productes han de tendir al manteniment de la qualitat i característiques organolèptiques del producte vegetal.

d) Les partides que es reben han de tenir un control de qualitat, i s'ha de mantenir la traçabilitat mitjançant registres i procediments de presa de mostres representatives i que incloguin les actuacions a prendre en les diferents condicions del producte específic, i s'han d'indicar les determinacions analítiques mínimes que s'han de fer i els índexs d'acceptació d'aquestes.

4. Emmagatzemament del producte vegetal i instal·lacions

Obligatòries

a) Les tècniques d'emmagatzemament, envasament i transport de productes vegetals han de tendir al manteniment de la qualitat i les característiques organolèptiques del producte específic.

b) L'evacuació dels residus s'ha de fer en recipients exclusius per a aquesta finalitat, que s'han de netejar periòdicament, i s'ha d'establir un pla de neteja per fer-ho.

5. Procés de transformació i elaboració del producte vegetal

Obligatòries

a) Les tècniques i instal·lacions de transformació i elaboració de productes han de tendir al manteniment de la qualitat i les característiques organolèptiques del producte vegetal.

b) Tots els productes vegetals que s'utilitzin en l'elaboració del producte transformat han d'haver complert les condicions d'aquest Reial decret.

c) Els tractaments que es facin i els coadjuvants que s'emprin han d'estar autoritzats i inclosos en les normes tècniques específiques corresponents.

6. Emmagatzemament, envasament i transport de productes elaborats

Obligatòries

a) Les tècniques d'emmagatzemament, envasament i transport de productes elaborats han de tendir al manteniment de la qualitat i les característiques organolèptiques del producte.

b) L'ús de tractaments de conservació s'ha d'adequar a la situació i destinació del producte, principalment per a productes en els quals s'efectuï una conservació prolongada.

c) Els tractaments de conservació han de ser autoritzats. S'han d'utilitzar mètodes que tinguin la mínima toxicitat possible i preferentment mètodes físics o amb productes naturals, abans que de síntesi.

II. IDENTIFICACIÓ I TRAÇABILITAT DE LA PROCEDÈNCIA DELS PRODUCTES VEGETALS I PRODUCTES SECUNDARIS O ELABORATS

A) *Obligatòries*

a) A cada centre de recepció i/o manipulació hi ha d'haver un albarà de control d'entrada, en el qual figuri el producte, la quantitat, la parcel·la d'origen, la unitat de conreu amb tractament homogeni i la data d'entrada, signat per la persona que realitza el lliurament.

b) Les empreses o els centres de transformació que no tinguin la totalitat de la producció del conreu sota control han de complir a més els requisits següents:

1r Hi ha d'haver un sistema documentat i implantat d'identificació i traçabilitat dels productes per garantir

la separació, des de l'explotació fins al lliurament del producte elaborat al client.

2n Ha de quedar clarament definit l'interval de temps durant el qual es manipula cada tipus de producte, el qual ha de ser conegut per tot el personal implicat en el procés.

3r Les línies de manipulació han d'estar netes completament de producte d'origen no controlat abans de procedir a la manipulació de producte emparat per aquesta norma.

c) Els productes emparats per aquesta norma han de ser identificats i tractats en qualsevol moment del procés tècnic, administratiu i de comercialització com un producte diferent de la resta dels productes manipulats per l'empresa.

B) *Prohibides*

No es poden comercialitzar com a productes emparats per aquesta norma els procedents d'unitats de conreu que no compleixin el que indica aquest Reial decret en tota la seva producció.

III. INSTAL·LACIONS GENERALS

1. Característiques dels materials

A) *Obligatòries*

a) Tots els materials que s'utilitzin en les instal·lacions han de ser aptes per a ús alimentari, i s'han d'adaptar a les diferents especificacions i necessitats segons el Codi Alimentari Espanyol i la normativa vigent.

b) Els materials polimèrics autoritzats han de ser innocus i no han de transmetre als productes elaborats o transformats propietats nocives ni canviar les seves característiques organolèptiques.

B) *Prohibides*

Tots els especificats en el Codi Alimentari Espanyol (article 2.04.03) i normativa vigent, com el ferro cromat a les instal·lacions per a aigua potable, el plom i les soldadures amb aliatges d'estany-plom.

2. Característiques constructives, de disseny i manteniment

A) *Obligatòries*

a) Totes les superfícies en contacte directe amb els productes han de ser fàcilment accessibles o desmuntables per comprovar-ne l'estat de neteja.

b) Les instal·lacions estan en bon estat de conservació mitjançant un manteniment adequat.

c) La zona d'extracció, envasament i de manipulació ha d'estar perfectament neta i construïda de manera que permeti una higiene adequada (parets enrajolades, desguassos, etc.).

d) S'han d'evitar buits i finestres o s'han d'instal·lar elements que impedeixin l'entrada d'insectes.

e) Totes les instal·lacions han de tenir ventilació adequada, natural o mecànica.

f) Els locals per on circulin els productes han d'estar prou il·luminats per mitjans naturals o artificials.

g) Els tubs fluorescents o làmpades s'han de protegir amb mitjans adequats per evitar la possible caiguda de vidres en cas de ruptura i la seva fixació al sostre o a les parets ha de ser de manera que faciliti la seva neteja i s'eviti l'acumulació de pols.

- h) Els sistemes de desguàs han de ser els adequats.
- i) En cas que hi hagi claveguerons, s'ha de disposar dels mitjans que permetin l'evacuació de les aigües de neteja. Aquests claveguerons han d'estar proveïts dels dispositius adequats que evitin el retrocés.
- j) Hi ha d'haver zones diferents per a l'emmagatzemament de productes i d'envasos buits.
- k) Les zones d'emmagatzemament s'han de mantenir ordenades i netes.
- l) S'ha d'evitar l'emmagatzemament de materials de rebuig a la zona de manipulació.
- m) Els productes químics han d'estar emmagatzemats en un lloc que es pugui tancar i degudament senyalitzat. L'accés al lloc d'emmagatzemament de productes químics, així com la manipulació d'aquests, només la pot fer el personal designat per l'empresa.
- n) Els productes químics emmagatzemats han d'estar correctament etiquetats i amb autorització per al seu ús a la indústria alimentària.
- ñ) L'empresa ha de disposar d'un subministrament d'aigua potable clorada (o qualsevol altre sistema de potabilització i desinfecció autoritzat per l'Administració sanitària competent) utilitzada per al contacte directe amb els productes (rentatge, tractament, refrigeració, o la humidificació del producte) o amb qualsevol superfície en contacte amb aquests.
- o) Els dipòsits intermedis d'aigua s'han de netejar i desinfectar periòdicament.

B) *Prohibides*

La utilització d'equipaments amb esquerdes, picadures o zones mortes en les quals s'acumulin substàncies o productes elaborats a les quals no arribin les solucions de neteja. Així mateix no s'han d'utilitzar cargols o filejats en les zones en contacte amb el producte elaborat.

IV. EQUIPS

Obligatòries

- a) Les empreses o els centres de transformació han d'establir i dur a terme el manteniment dels equips per assegurar-ne el funcionament correcte i prendre les mesures necessàries per evitar el contacte dels productes amb substàncies químiques o objectes estranys (protectors, safates, etc.).
- b) La disposició dels equips ha de permetre el manteniment i la neteja adequats, en línia amb unes bones pràctiques d'higiene.
- c) Les superfícies de treball s'han de mantenir en bon estat i s'han de renovar quan sigui necessari.
- d) Els carretons de gasoil s'han de fer servir exclusivament fora del magatzem.
- e) S'han d'utilitzar màquines i eines en bon estat, que siguin segurs i amb els mitjans de protecció adequats (resguards, dispositius de seguretat, etc.). A més han d'estar emmagatzemats en un lloc adequat.

ANNEX III

Requisits mínims de control per als operadors

1. La producció s'ha de dur a terme en unitats de conreu que estiguin clarament separades de qualsevol altra unitat de conreu en la qual no es produeixi d'acord amb les normes d'aquesta disposició. Durant els processos de manipulació, envasaments i etiquetatges, els productes han d'estar clarament separats dels obtinguts per altres sistemes de producció.

2. En iniciar-se l'aplicació del règim de control, l'operador ha de:

- a) Fer una descripció completa de la unitat de conreu, de les parcel·les de producció i, si s'escau, les instal·lacions on s'efectuïn determinades operacions de manipulació, envasament i etiquetat.
- b) Determinar totes les mesures concretes que ha d'adoptar a la seva unitat de conreu i instal·lacions per garantir el compliment de les disposicions d'aquesta disposició.
- c) Documentar la data en què per última vegada s'hagin aplicat a les parcel·les de producció productes la utilització dels quals sigui incompatible amb el que disposen els protocols o les normes tècniques específiques.
- d) Assumir el compromís de l'operador de realitzar les activitats d'acord amb el que disposen els protocols o les normes tècniques específiques i d'acceptar, en cas d'infracció, l'aplicació de les mesures correctores corresponents.

L'òrgan o l'entitat de control ha de comprovar a la seva primera inspecció que l'operador ha fet tot el que indica aquest punt.

3. Abans de la data fixada per l'autoritat competent, l'operador ha de notificar anualment a l'òrgan o entitat de control corresponent el seu programa d'actuació, detallant-lo per parcel·la, si s'escau.

4. L'operador ha de portar un registre mitjançant anotacions i documents que permeti a l'òrgan o l'entitat de control localitzar l'origen, la naturalesa i les quantitats de totes les primeres matèries adquirides, així com conèixer la utilització que s'ha fet d'aquestes; s'ha de portar, a més, un registre de la naturalesa, les quantitats i els destinataris de tots els productes agraris venuts. Les quantitats s'han de globalitzar per dia quan es tracti de vendes directes al consumidor final.

5. En les visites d'inspecció s'ha de comprovar que les primeres matèries i els mitjans de producció emmagatzemats pels operadors es correspon amb les mesures en protocols o en les normes tècniques específiques.

6. A més de les visites d'inspecció sense avís previ, l'òrgan o l'entitat de control ha de fer, com a mínim una vegada l'any, un control físic de la unitat. De conformitat amb aquesta disposició es poden prendre mostres amb vista a la recerca de productes no autoritzats. En qualsevol cas, aquestes mostres s'han de prendre quan hi hagi presumpció que s'hagi utilitzat un producte no autoritzat. Després de cada visita s'ha d'aixecar una acta d'inspecció, que també ha de ser signada, si s'escau, pel responsable tècnic de l'explotació o la instal·lació controlada.

7. L'operador ha de permetre a l'òrgan o l'entitat de control l'accés als locals d'emmagatzemament i producció, per a la inspecció, i a les parcel·les, així com als registres i als corresponents justificants i ha de facilitar a l'entitat esmentada tota la informació necessària per a la inspecció.

8. Els productes vegetals només es poden transportar a altres unitats del procés, tant a l'engròs com al detall, en envasos o recipients diferenciats mitjançant un sistema de transport el tancament dels quals impedeixi la substitució del seu contingut i que estiguin proveïts d'una etiqueta en què s'esmentin, sense perjudici de qualsevol altra indicació exigida legalment:

- a) El nom i l'adreça de la persona responsable de la producció del producte o, en cas d'esmentar-se un altre venedor, una indicació que permeti a la unitat receptora i a l'òrgan o l'entitat de control determinar de manera inequívoca qui és la persona responsable de la producció.
- b) El nom del producte i una referència al sistema de producció.